

*[Text]*

not be called a bill; it will be called a comprehensive ways and means motion. The cover will be different, but the provisions between the covers will, in fact, be draft legislation—and that is to give your committee and others, whose interests are affected by the budget change, an opportunity to comment on the draft legislation before it is introduced by the minister as final legislation. It is my understanding that it is the minister's intention to make the draft legislation available in this form some time later this month. I am not in a position to predict exactly when that will be made available to your committee.

**The Chairman:** From what you have said, I believe we will just keep on working. I do not think we shall hold our breath waiting for it to come.

**Mr. Short:** All I can add to that, Mr. Chairman, is that I am as anxious as anyone to see that legislation out and in the public domain so that people will have the opportunity to review it and make their comments available, so that we can get on as quickly as possible with the job of introducing the final legislation.

**Senator Godfrey:** Mr. Chairman, are we not going to be pretty busy with the energy legislation, which has to be completed by the end of June? If it is going to be out this month, should we not wait—

**The Chairman:** We have handled two important bills at the same time before.

**Senator Godfrey:** I realize that, but if there are going to be extensive changes—

**The Chairman:** We may have to find more time. So long as a day has only 24 hours in it, we have certain limitations. If we cannot extend the day, perhaps we can extend the number of days.

**Senator Godfrey:** My problem is that I am a member of the National Finance Committee, which is working on a report; I am chairman of another committee which meets on Thursday morning, and there is also caucus.

**The Chairman:** I never enjoy being matched against the summer recess. The meeting is adjourned. We meet tomorrow morning at 9.30.

The committee adjourned.

*[Traduction]*

loi. Elle ne portera pas le nom de projet de loi toutefois, elle sera appelée une motion globale de voies et moyens. La couverture sera différente, mais les dispositions seront en fait celles d'un projet de loi. Il en a été décidé ainsi pour donner à votre Comité et à d'autres personnes, qui sont intéressées par les modifications fiscales, l'occasion de faire des observations avant qu'elle soit déposée par le Ministre sous la forme d'un projet de loi. J'ai cru comprendre que le Ministre a l'intention de présenter son projet de loi sous cette forme dans le courant du mois. Je ne peux pas vous dire avec précision à quelle date elle sera déposée devant le Comité.

**Le président:** D'après ce que vous me dites, nous n'en avons pas terminer avec cette question. Je crois qu'il serait plus prudent de ne pas trop compter dessus.

**M. Short:** Tout ce que je peux dire, monsieur le président, c'est que je suis aussi impatient que quiconque de voir ce projet de loi rendu public, afin que les gens aient l'occasion de l'examiner et d'y apporter leurs commentaires, pour que nous puissions, aussi rapidement que possible, déposer le projet de loi final.

**Le sénateur Godfrey:** Monsieur le président, est-ce que nous n'allons pas être terriblement occupés avec les projets de loi en matière d'énergie qui doivent être adoptés à la fin du mois de juin au plus tard? Si cette motion doit être déposée ce mois-ci, ne devrions-nous pas attendre . . .

**Le président:** Nous avons déjà étudié deux importants projets de loi en même temps avant cela.

**Le sénateur Godfrey:** J'en suis très conscient, mais s'il doit y avoir des modifications importantes . . .

**Le président:** Il se peut que nous soyons obligé de trouver plus de temps. Tant qu'un jour n'aura que 24 heures, certaines limites nous sont imposées. Si nous ne pouvons pas prolonger la journée, nous pourrions peut-être étendre le nombre de journées.

**Le sénateur Godfrey:** Le problème est que je suis membre du Comité des finances nationales qui est actuellement en train de préparer son rapport; je suis aussi président d'un autre comité qui doit se réunir jeudi matin et il y a aussi un caucus.

**Le président:** Je n'ai jamais aimé être acculé au pied du mur en raison de l'ajournement de la session. La séance est levée. Nous nous réunirons demain matin à 9 h 30.

La séance est levée.